

XII edycja budżetu obywatelskiego

Lista złożonych odwołań od niedopuszczenia projektu do głosowania wraz z wynikiem ich rozpatrzenia

P0021 Remont chodnika z kostki brukowej

Wynik rozpatrzenia odwołania: Odrzucenie odwołania. Wniosek niedopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

Projekt został odrzucony, ponieważ kilka domów przy ulicy ks. Bończyka stoi na działkach, które nie są własnością Miasta Zabrze. Nie zgadzam się z tą argumentacją, ponieważ chodnik przy ulicy Ks. Bończyka jest częścią drogi publicznej, gdyż przylega do ulicy. Podobny projekt złożyłam w 2020 roku, który został zweryfikowany pozytywnie P0016.

Drugim powodem odrzucenia projektu zdaniem opiniodawcy, jest niedoszacowanie kosztów. Pisząc projekt, konsultowałam się z Wydziałem Infrastruktury Komunalnej co do wyboru właściwej pozycji, z umieszczonego na stronie miejskiej, cennika. Chciałam, żeby koszt remontu nie przekroczył przydzielonej puli oraz był wykonany podobnie jak druga strona ulicy ks. Bończyka .numery nieparzyste. Jeśli jednak rzeczywiście niedoszacowałam kosztów związanych z remontem, co może wynikać z mojej niewiedzy, to proszę o zmianę zakresu remontu lub materiału. Chodnik naprawdę wymaga naprawy. Jest to jedyny projekt dzielnicowy w tej edycji budżetu partycypacyjnego dla dzielnicy Zandka.

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Po zapoznaniu się z argumentami zawartymi w odwołaniu wnioskodawcy decyzji odrzucenia od wniosku, podtrzymujemy negatywną opinię. Poniżej przedstawiamy szczegółowe uzasadnienie wydanej opinii.

1. Zgodnie z postanowieniem § 11 ust. 2 załącznika do Uchwały Rady Miasta nr VIII/93/19 z dnia 20 maja 2019 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami miasta w formie budżetu obywatelskiego „Zabrzeński Budżet Partycypacyjny” projekty dotyczące nieruchomości muszą dotyczyć nieruchomości będących własnością Miasta lub Skarbu państwa i pozostawać we władaniu Miasta Zabrze. Wniosek nie spełnia tego warunku w zakresie działek nr 428/90, 524/90, 450/90, 1040/90, 864/90 i 543/90, które stanowią własność osób fizycznych i obejmują łącznie około 36% długości chodnika. Nie ma przy tym znaczenia, że ul. Bończyka jest drogą publiczną, ponieważ zarząd nad drogą nie stanowi formy Własności ani Władania. Jednocześnie informujemy, że Miejski Zarząd Dróg rozpoczął działania mające na celu uregulowanie własności ww. działek.

2. Niedoszacowanie kosztów prac związanych z realizacją wniosku wynika z niewłaściwego dokonania obmiaru (wylczenia powierzchni chodnika) przez Wnioskodawcę, w szczególności jego szerokości. Zgodnie z przeprowadzonym przez Miejski Zarząd Dróg pomiarami powierzchnia chodnika wynosi 675,00 m², co przy cenie 500,00 zł/m² daje kwotę 337 500,00 zł, znacznie przekraczającą maksymalną wartość projektu dla „małych” dzielnic, tj. 200 000,00 zł.

P0029 #PrzyjazneZabrze_ Oświetlenie ulic Webera, Opawska, Botaniczna

Wynik rozpatrzenia odwołania: Uwzględnienie odwołania. Wniosek dopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

Odwołanie od decyzji odrzucającej wniosek Zabrzeńskim budżecie obywatelskim nr P0029 #PrzyjazneZabrze_ Oświetlenie ulic Webera, Opawska, Botaniczna.

Szanowni Państwo,

W związku z otrzymaną decyzją o odrzuceniu mojego wniosku do Budżetu Obywatelskiego Miasta Zabrze z powodu rzekomego braku zgody kierownika miejskiej jednostki organizacyjnej dla działki nr 1832/80, składam niniejsze odwołanie, wnosząc o ponowne rozpatrzenie sprawy. Uzasadnienie:

Zgodnie z informacją uzyskaną telefonicznie w Wydziale Geodezji, działka nr 1832/80 stanowi własność Miasta Zabrze i nie jest objęta trwałym zarządem.

Według informacji uzyskanej w Wydziale Infrastruktury Miejskiej działka ta znajduje się w trwałym zarządzie Miejskiego Zarządu Dróg. Jednakże, zgodnie z informacją zamieszczoną na oficjalnej stronie Urzędu Miasta Zabrze, zgoda Dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg nie jest wymagana w przypadku projektów dotyczących dróg, w tym działań związanych z ruchem drogowym i jego organizacją. Zgoda jest konieczna jedynie w przypadku umieszczania na terenie w zarządzie MZD elementów niezwiązanych z ruchem drogowym lub jego organizacją.

Oświetlenie uliczne, będące przedmiotem mojego projektu, jest bezpośrednio związane z ruchem drogowym i jego bezpieczeństwem. Co więcej, w poprzednich edycjach Budżetu Obywatelskiego Miasta Zabrze projekty dotyczące oświetlenia dróg realizowane były bez konieczności uzyskiwania zgody Miejskiego Zarządu Dróg.

Działka nr 1832/80 jest wąskim, zarośniętym poboczem drogi, a w ramach projektu miałyby się tam znaleźć jedynie jedna latarnia. Jeżeli powyższe kwestie formalne nadal budzą wątpliwości, deklaruje możliwość wykreślenia tej działki z zakresu projektu, bez wpływu na jego zasadniczy cel i funkcjonalność.

Mając powyższe na uwadze, wnoszę o ponowną analizę i pozytywne zakwalifikowanie mojego projektu do dalszego etapu Budżetu Obywatelskiego, zgodnie z jego faktycznym zakresem i obowiązującymi zasadami.

Z poważaniem,

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Po dokonaniu ustaleń z autorem wniosek Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego zostaje dopuszczony do głosowania bez zmian.

P0032 #PrzyjazneZabrze Oświetlenie przejścia przy ulicy Cmentarnej w dzielnicy Zandka

Wynik rozpatrzenia odwołania: Uwzględnienie odwołania. Wniosek dopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

Odwołanie od decyzji odrzucającej wniosek w Zabrzeńskim budżecie obywatelskim nr P0032 „#PrzyjazneZabrze – Oświetlenie przejścia przy ulicy Cmentarnej w dzielnicy Zandka”

Szanowni Państwo,

Wnoszę o ponowne rozpatrzenie decyzji odrzucającej mój wniosek nr P0032 w ramach Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego z powodu wskazanego uzasadnienia: „Oświetlenie wnioskowanego przejścia w trakcie realizacji”.

Pragnę wyjaśnić, że w treści mojego wniosku chodziło o oświetlenie przejścia dla pieszych przy budynku Straży Miejskiej wzdłuż ul. Cmentarnej w dzielnicy Zandka. Z informacji uzyskanych wynika, że planowana obecnie realizacja oświetlenia dotyczy innego przejścia – tego zlokalizowanego w pobliżu szkoły, które znajduje się na tej samej działce geodezyjnej, lecz w zupełnie innym miejscu.

W związku z powyższym:

1. Wnioskowane przejście (przy Straży Miejskiej) nie jest objęte aktualnie realizowanym zadaniem inwestycyjnym.
2. Błędne utożsamienie obu przejść spowodowało nieuzasadnione odrzucenie mojego projektu.
3. Projekt P0032 nadal odpowiada na realną potrzebę poprawy bezpieczeństwa pieszych w tym rejonie.

Wnoszę o:

- uwzględnienie powyższego wyjaśnienia,
- przywrócenie wniosku nr P0032 do dalszej procedury w ramach Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego.

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Po dokonaniu ustaleń z autorem wniosku ZBO zostało ustalone przedmiotowe przejście dla pieszych, znajdujące się w ciągu ulicy Cmentarnej przy budynku Straży Miejskiej. Wniosek Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego zostaje dopuszczony do głosowania bez zmian.

P0056 Wymiana nawierzchni boiska do piłki nożnej

Wynik rozpatrzenia odwołania: Uwzględnienie odwołania. Wniosek dopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

dotyczy: odwołania do odrzuconego projektu do Budżetu Obywatelskiego nr P0056 „Wymiana nawierzchni boiska do piłki nożnej” w Dzielnicy Pawłów o wartości 200 000 zł.

Boisko powstało w 2024 roku, jako realizacja zadania Budżetu Obywatelskiego edycji 2022 r. Środki, które można było wykorzystać pozwoliły na zbudowanie boiska, piłkochwyty i nawierzchni z trawy naturalnej.

Od momentu oddania boiska do użytku cieszy się ono ogromną popularnością mieszkańców naszej dzielnicy i nie tylko. Jest wykorzystywane od wczesnej wiosny, do późnej jesieni w związku z tym, że jest ogólnie dostępne praktycznie cały czas toczą się tam mecze i co za tym idzie nawierzchnia z naturalnej trawy została wyeksploatowana i zużyta. W opinii państwa nawierzchnia została zniszczona, a jej wymiana cytuje „będzie świadczyć o niegospodarności środkami publicznymi” i wskazane jest doprowadzenia nawierzchni środkami konserwacyjnymi. Uważam, że jest ogromną różnicą w tym jak coś zostało zniszczone, a tym że uległo zużyciu. Główną ideą Budżetu Obywatelskiego jest, jak najlepsze wykorzystanie projektu przez mieszkańców. I tak jest. Pozostałe elementy boiska nie wymagają napraw lub wymiany. Utrzymanie nawierzchni z naturalnej trawy środkami konserwacyjnymi przy takim obciążeniu jest praktycznie niemożliwe, a koszty wertykulacji, areacji, nawożenia, nawodnienia, koszenia i

czyszczenia też nie są małe nawet na tak małej powierzchni.
Z tego powodu zwracam się i proszę o ponowne rozpatrzenie wniosku i pozytywną opinię.

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Biorąc pod uwagę co następuje:

- Wydział Zarządzania Mieniem zrealizował w 2024 roku w ramach Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego 2022 rok (VIII Edycja – wniosek P0055) zadanie pn. „Wykonanie trawiastego boiska do rekreacyjnej gry w piłkę nożną na terenie nieruchomości przy ul. Sikorskiego 114 w Zabrzu (działka nr 3772/82)”;
- boisko sportowe w okresie od wiosny do jesieni, zgodnie z opiniami mieszkańców dzielnicy Pawłów, jest bardzo często i intensywnie użytkowane przez młodzież;
- nawierzchnia trawiasta boiska pomimo prowadzonej pielęgnacji (aeracja, dosiewanie trawy, podlewanie, koszenie) jest w chwili obecnej wyeksploatowana i naturalnie (poprzez użytkowanie) zużyta.

Dokonując ponownej analizy zasadności realizacji złożonego wniosku, mając na uwadze przeprowadzone rozmowy z mieszkańcami dzielnicy Pawłów oraz wnioskodawcą, potwierdzającymi konieczność wykonania robót określonych w przedmiotowym wniosku stwierdzamy, że pierwotna ocena wniosku może zostać zmieniona na pozytywną, w wyniku czego wniosek można przekazać do dalszego procedowania.

P0063 Aktywna dzielnica

Wynik rozpatrzenia odwołania: Odrzucenie odwołania. Wniosek niedopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

Odwołanie

Odwołanie w sprawie decyzji o odrzuceniu projektu pod tytułem Aktywna Dzielnica, o numerze P0063 wchodzący w skład budżetu obywatelskiego XII edycji. Decyzję o odrzuceniu uzasadniono w następujący sposób:

Wnioskodawca w dniu 29.07.2025 r. dokonał korekty wniosku - zgodnie z cennikiem miejskim. Z zakresu wniosku usunięto „altany z ławkami”. Ponadto, z uwagi na wzrost cen materiałów budowlanych oraz urządzeń zabawowych wartość projektu została zwiększona do kwoty max. tj. 400 000 PLN brutto. Pomimo możliwości uzyskania pozytywnej opinii pod względem możliwości realizacji samej inwestycji, wniosek ostatecznie został odrzucony z uwagi na pismo Biura Planowania Przestrzennego z dnia 30.07.2025 r. informujące, że według informacji zamieszczonych w publikacji Muzeum Miejskiego w Zabrzu na terenie przedmiotowej działki „pochowano żołnierzy radzieckich. Były to pochówki 52 żołnierzy poległych podczas walk w Zaborzu, w nocy z 27 na 28 stycznia 1945 r., a także innych żołnierzy radzieckich ekshumowanych z Biskupic (nie odnotowano ich liczby). W tym miejscu wystawiono pomnik wdzięczności, a dwadzieścia lat później wzniesiono nowy pomnik, upamiętniający 50 rocznicę rewolucji październikowej - Pomnik Czynu Rewolucyjnego (...). W pierwsze dekadzie XXI w. figury z pomnika zostały zdemontowane i przewiezione do Rudy Śląskiej (...)”. Z uwagi na brak informacji dotyczących znajdujących się tam wcześniej pochówków tj. Czy dokonano ich ekshumacji i przeniesiono na jakiś cmentarz? - wniosek ocenia się negatywnie ze względu na lokalizację przedmiotowego zamierzenia inwestycyjnego, gdyż przed podjęciem decyzji o zmianie przeznaczenia tego terenu i przystąpieniem do robót ziemnych, należałoby sprawdzić czy nadal znajdują się tam pochówki, a co za tym idzie realizacja wniosku nie zmieściłaby się w jednym roku budżetowym a koszty związane ze sprawdzeniem pochówków są trudne na dzień dzisiejszy do oszacowania.

W związku z tym została znaleziona inna działka spełniająca wymogi, znajdująca się w dzielnicy Zaborze Północ. Działka znajduje się na terenie parafii Świętego Franciszka z Asyżu w Zabrze, który znajduje się pod adresem ul. Wolności 446, 41-806 Zabrze. Działka nosi numer 1398/320 — chodzi o część znajdującą się na tyle ogrodu parafialnego, dokładna część ogrodu parafialnego została ujęta na załączonej do odwołania mapie terenu.

W związku z nową działką są potrzebne dodatkowe korekty projektu:

- Zmniejszona liczba ławek z 9 do 4;
- Leżaki, kosze i wytyczenie terenu pod grille usunięte z projektu;
- Ewentualna przycinka drzew do 30%;
- Redukcja ogrodzenia, ze względu na ogrodzenie terenu ogrodu z 3 stron murem w tym miejscu.

Po dokonanej korekcie zmieniła się kwota wymienionych wyżej pozycji:

- Ławki cena jednostkowa 4 000 zł, cena za 4 ławki 16 000 zł;
- Ewentualna przycinka drzew do 30% (13 drzew) przyjmując wartość za 1 drzewo 2 000 zł, cena łączna wynosi 26 000 zł. Kwota na ewentualną przycinkę drzew została wzięta z puli za zlikwidowane leżaki i kosza na śmieci.
- Ogrodzenie panelowe cena za 1 metr bieżący 600 zł, cena łączna ogrodzenia za 33 metry bieżące wynosi 19 800 zł.
- Jedna furtka do ogrodzenia panelowego cena wynosi 1 800 zł.

Korekta kwot poszczególnych elementów projektu mieści się w kwocie budżetu obywatelskiego przewidzianego na dzielnicę Zaborze Północ która wynosi 400 000 zł

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Zaproponowana nowa lokalizacja zamierzenia nie spełnia wymogu § 11 ust. 2 załącznika do uchwały Nr VIII/93/19 Rady Miasta Zabrze z dnia 20 maja 2019 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami miasta w formie budżetu obywatelskiego „Zabrzański Budżet Partycypacyjny”: „Projekty dotyczące nieruchomości muszą dotyczyć nieruchomości będących własnością Miasta lub Skarbu państwa i pozostawać we władaniu Miasta Zabrze”. Proponowany teren nie jest własności Miasta Zabrze ani Skarbu Państwa.

P0070 Przyjazne Biskupice — nowe oświetlenie przejść dla pieszych oraz modernizacja przystanku Biskupice - Kościół

Wynik rozpatrzenia odwołania: Uwzględnienie odwołania. Wniosek dopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

ODWOŁANIE

od negatywnej oceny projektu p0070 w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Zabrze

Tytuł projektu:

P0070 „Przyjazne Biskupice — nowe oświetlenie przejść dla pieszych oraz modernizacja przystanku Biskupice - Kościół”

W związku z informacją o niedopuszczeniu mojego projektu do głosowania, wnoszę niniejsze odwołanie od decyzji o negatywnej ocenie wstępnej.

Jako powód odrzucenia wskazano brak zgody kierownika miejskiej jednostki organizacyjnej, sprawującej trwały zarząd nad działkami nr 1847/240, 858/155, 105/6.

Pragnę podnieść, że:

1. Dotychczasowa praktyka w Zabrze – w poprzednich edycjach Budżetu Obywatelskiego projekty dotyczące doświetlenia przejść dla pieszych, realizowane na terenach pozostających w trwałym zarządzie Miejskiego Zarządu Dróg, były dopuszczane do głosowania bez konieczności załączania formalnej zgody tej jednostki.
2. Charakter MZD jako jednostki miejskiej – Miejski Zarząd Dróg jest jednostką organizacyjną Miasta Zabrze, której celem jest realizacja zadań własnych gminy. Budżet Obywatelski jest narzędziem partycypacji społecznej, a zadania takie jak poprawa bezpieczeństwa pieszych i infrastruktury przystankowej mieszczą się w katalogu zadań gminy. Żądanie dodatkowej zgody od jednostki miejskiej w tym kontekście wydaje się nadmiernym formalizmem.
3. Brak kontaktu ze strony weryfikatorów – w trakcie weryfikacji projektu nikt z Urzędu ani z MZD nie kontaktował się ze mną w celu poinformowania o konieczności uzyskania zgody lub umożliwienia uzupełnienia dokumentacji. Uniemożliwiło to podjęcie działań naprawczych w trakcie trwania procedury weryfikacyjnej.
4. Niemożność uzyskania zgody w obecnych warunkach – na obecnym etapie, po zakończeniu weryfikacji, uzyskanie zgody od jednostki zarządzającej jest obiektywnie niemożliwe w terminie umożliwiającym ponowne złożenie kompletnego wniosku.
5. Niedopuszczenie projektu do głosowania kanibalizuje idee budżetu obywatelskiego, bowiem wówczas w puli biskupickiej zostanie jeden projekt, który budzi emocje (dotyczy doposażenia klubu piłkarskiego, a więc jego pozytywny wpływ na mieszkańców dzielnicy jest iluzoryczny...) Mając powyższe na uwadze, wnoszę o ponowne rozpatrzenie mojego projektu i dopuszczenie go do etapu głosowania. Jestem przekonany, że jego realizacja znacząco poprawi bezpieczeństwo ruchu drogowego w dzielnicy Biskupice i odpowiada na realne potrzeby mieszkańców.

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Wniosek dopuszczony do głosowania ze zmniejszonym zakresem rzeczowym.

Po ponownej weryfikacji działek i warunków terenowych częściowo dopuszcza do głosowania wniosek Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego nr P0070. Doświetlenie przejść dla pieszych w ciągu ulicy Bytomskiej nie jest możliwe ze względu na duże zagęszczenie instalacji (działka 858/155). Dodatkowo przejście dla pieszych na wysokości ul. Bytomska 75 posiada dedykowane doświetlenie. Doświetlenie przejścia dla pieszych na wysokości ul. Kossaka 32 (działka 105/6) będzie wiązało się z przebudową istniejącej sieci napowietrznej oraz przebudowy skrzyżowania. Pozytywnie zostało rozpatrzone doświetlenie przejść dla pieszych na ulicy Kasprowicza (działka 1847/240). Wniosek Zabrzeńskiego Budżetu Obywatelskiego zostaje dopuszczony częściowo do głosowania.

P0077 Integracja SP21

Wynik rozpatrzenia odwołania: Odrzucenie odwołania. Wniosek niedopuszczony do głosowania.

Treść odwołania:

Odwołanie od decyzji dotyczącej wniosku 77 Integracja SP21.

Zwracam się z uprzejmą prośbą o sprostowanie adresu nieruchomości przy której ma być realizowany wniosek. Prawidłowy adres to SP 21 Zabrze, Bytomska 26. Zwracam się również z uprzejmą prośbą o zmniejszenie zakresu wniosku. W związku z tym że dyrekcja szkoły wystąpiła o finansowanie naprawy placu zabaw z innych źródeł wnoszę o ograniczenie wniosku do realizacji kącika grilowego. Rezygnujemy z części dotyczącej renowacji placu zabaw i

zmniejszenie wartości projektu o wskazane na ten cel 40 000,00 zł.
Proszę o pozytywne rozpatrzenie wniosku

Uzasadnienie rozstrzygnięcia odwołania:

Utrzymanie oceny.